



生物多样性公约

Distr.: Limited
18 October 2024
Chinese
Original: English

执行问题附属机构

第五次会议

2024 年 10 月 16 日至 18 日，哥伦比亚卡利

议程项目2

审查《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的执行情况，
包括执行手段

审查执行情况：制定国家目标和更新国家生物多样性战略和行动计划方面的进展

主席提交的建议草案

执行问题附属机构，

回顾缔约方大会 2016 年 12 月 9 日第 XIII/25 号决定、2018 年 11 月 25 日第 14/28 号决定和 2022 年 12 月 19 日第 15/6 号决定，

审议了 CBD/SBI/5/2/Rev.1 号文件及其增编中提供的信息¹，

建议缔约方大会第十六届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾其 2022 年 12 月 19 日第 15/6 号决定，

注意到区域和次区域关于国家生物多样性战略和行动计划的对话的成果以及对话期间分享的信息和经验，并向主办对话的缔约方以及为其提供资金和后勤支持的组织表示感谢，

赞赏地注意到全球环境基金及其执行机构向许多缔约方提供的支持，以促进其修订或更新国家生物多样性战略和行动计划，同时关切地注意到并非所有符合条件的缔约方都得到了支持或及时的支持，

¹ CBD/SBI/5/2/Add.1/Rev.1、CBD/SBI/5/2/Add.2/Rev.1 和 CBD/SBI/5/2/Add.3。

认识到根据《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》修订或更新国家生物多样性战略和行动计划的工作依赖于提供充分、充足、可预测和可获得的执行手段，包括财政资源、能力建设和能力发展、科技合作以及技术转让，对发展中国家缔约方而言尤其如此，

1. 祝贺已根据《框架》提交经修订和更新的国家生物多样性战略和行动计划的国家缔约方（名单见附件一）；

2. 满意地注意到附件二所列的一些缔约方或是作为独立文件提交，或是作为国家生物多样性战略和行动计划文件的一部分，通报了与《框架》的全球行动目标相一致的国家目标，并且是按照第 15/6 号决定附件一提供的模板和使用信息交换所机制的在线报告工具提交这些目标；

3. 敦促尚未这样做的缔约方尽快按照第 15/6 号决定的要求修订或更新其国家生物多样性战略和行动计划；

4. 鼓励各缔约方采取包容和透明的方式，使妇女、土著人民和地方社区、青年、民间社会组织、学术界、私营部门、各级政府和所有其他相关部门的利益攸关方能够充分有效地参与和加入各级修订或更新国家生物多样性战略和行动计划的工作；

5. 请全球环境基金及其执行机构根据各国国情和需要，及时向所有符合条件的缔约方提供支持，使其能够修订和更新国家生物多样性战略和行动计划；

[6. 敦促所有缔约方执行其国家生物多样性战略和行动计划，在这方面认识到需要通过充足、可预测和易于获取的执行手段来加强对发展中国家的支持，并把《框架》的执行工作考虑在内。]

[6 备选案文 敦促所有缔约方[根据第 20 条，][按照国情、优先事项和能力]执行其国家生物多样性战略和行动计划，在这方面认识到需要通过充足、[快速、]可预测和易于获取的执行手段[按照需要并从各种来源]而加强[尤其是][对]发展中国家、[特别是最不发达国家和小岛屿发展中国家[、以及经济转型国家]]的支持， 并[如《框架》C 部分所述]将其执行工作考虑在内。]

附件一

2022 年 12 月以来向秘书处提交与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》相一致的国家生物多样性战略和行动的缔约方名单，截至 2024 年 10 月 18 日²

	缔约方	秘书处收到日期
1	阿富汗	2024 年 7 月 28 日
2	澳大利亚	2024 年 9 月 27 日
3	奥地利 ^a	2024 年 5 月 3 日
4	布基纳法索	2024 年 8 月 15 日
5	加拿大	2024 年 6 月 21 日
6	中国	2024 年 1 月 25 日
7	古巴	2024 年 7 月 31 日
8	欧洲联盟	2023 年 11 月 14 日
9	法国	2023 年 12 月 11 日
10	匈牙利	2023 年 8 月 28 日
11	印度尼西亚	2024 年 9 月 12 日
12	爱尔兰	2024 年 2 月 8 日
13	意大利 ^b	2024 年 7 月 9 日
14	日本	2023 年 7 月 11 日
15	约旦	2024 年 8 月 11 日
16	利比亚	2024 年 10 月 17 日
17	卢森堡	2023 年 11 月 7 日
18	马来西亚	2024 年 7 月 31 日
19	马耳他	2024 年 9 月 23 日
20	墨西哥	2024 年 8 月 22 日
21	挪威	2024 年 10 月 7 日
22	大韩民国	2024 年 8 月 2 日
23	摩尔多瓦共和国	2024 年 9 月 10 日
24	斯洛文尼亚	2024 年 9 月 10 日
25	西班牙	2023 年 1 月 30 日
26	巴勒斯坦国	2024 年 10 月 16 日
27	苏里南	2024 年 7 月 16 日
28	汤加	2024 年 9 月 27 日
29	突尼斯	2024 年 10 月 15 日
30	乌干达	2024 年 10 月 15 日
31	阿拉伯联合酋长国	2024 年 10 月 9 日

^a 未以联合国正式语文提交。

^b 只有摘要是以联合国正式语文之一提交。

² 这份名单将在缔约方大会第十六届会议期间更新，以考虑到收到的任何更多的提交材料。

附件二

通过在线报告工具提交与《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》相一致的国家目标的缔约方名单，截至 2024 年 10 月 12 日³

	缔约方	发布日期
1	阿尔及利亚	2024 年 8 月 1 日
2	安哥拉	2024 年 9 月 13 日
3	澳大利亚	2024 年 10 月 18 日
4	奥地利	2024 年 8 月 1 日
5	阿塞拜疆	2024 年 7 月 20 日
6	孟加拉国	2024 年 9 月 29 日
7	贝宁	2024 年 9 月 30 日
8	不丹	2024 年 7 月 25 日
9	波斯尼亚和黑塞哥维那	2024 年 8 月 2 日
10	博茨瓦纳	2024 年 10 月 14 日
11	布基纳法索	2024 年 8 月 16 日
12	布隆迪	2024 年 7 月 25 日
13	佛得角	2024 年 10 月 18 日
14	柬埔寨	2024 年 7 月 29 日
15	喀麦隆	2024 年 8 月 23 日
16	加拿大	2024 年 9 月 20 日
17	中非共和国	2024 年 9 月 15 日
18	乍得	2024 年 9 月 12 日
19	中国	2024 年 9 月 6 日
20	哥伦比亚	2024 年 9 月 17 日
21	科摩罗	2024 年 8 月 1 日
22	库克群岛	2024 年 10 月 16 日
23	哥斯达黎加	2024 年 8 月 2 日
24	科特迪瓦	2024 年 10 月 15 日
25	克罗地亚	2024 年 8 月 2 日
26	古巴	2024 年 7 月 25 日
27	塞浦路斯	2024 年 10 月 18 日
28	捷克	2024 年 7 月 31 日
29	刚果民主共和国	2024 年 8 月 2 日
30	吉布提	2024 年 8 月 15 日
31	多米尼加共和国	2024 年 9 月 20 日
32	厄瓜多尔	2024 年 8 月 31 日
33	萨尔瓦多	2024 年 10 月 16 日
34	赤道几内亚	2024 年 9 月 13 日

³ 这份名单将在缔约方大会第十六届会议期间更新，以考虑到收到的任何更多的提交材料。

35	厄立特里亚	2024 年 10 月 16 日
36	斯威士兰	2024 年 7 月 31 日
37	埃塞俄比亚	2024 年 7 月 5 日
38	欧洲联盟	2023 年 11 月 14 日
39	斐济	2024 年 10 月 8 日
40	芬兰	2024 年 8 月 19 日
41	法国	2024 年 7 月 31 日
42	加蓬	2024 年 9 月 9 日
43	加纳	2024 年 8 月 1 日
44	危地马拉	2024 年 8 月 13 日
45	几内亚	2024 年 10 月 8 日
46	洪都拉斯	2024 年 7 月 31 日
47	匈牙利	2024 年 7 月 2 日
48	印度	2024 年 9 月 10 日
49	印度尼西亚	2024 年 9 月 12 日
50	爱尔兰	2024 年 8 月 20 日
51	以色列	2024 年 8 月 9 日
52	日本	2024 年 7 月 31 日
53	约旦	2024 年 8 月 3 日
54	肯尼亚	2024 年 7 月 31 日
55	老挝人民民主共和国	2024 年 10 月 9 日
56	黎巴嫩	2024 年 8 月 2 日
57	莱索托	2024 年 9 月 27 日
58	利比里亚	2024 年 8 月 3 日
59	利比亚	2024 年 10 月 17 日
60	卢森堡	2024 年 7 月 30 日
61	马达加斯加	2024 年 7 月 29 日
62	马拉维	2024 年 7 月 31 日
63	马来西亚	2024 年 7 月 1 日
64	马里	2024 年 10 月 17 日
65	马耳他	2024 年 7 月 31 日
66	墨西哥	2024 年 7 月 31 日
67	蒙古	2024 年 8 月 4 日
68	摩洛哥	2024 年 8 月 2 日
69	莫桑比克	2024 年 7 月 31 日
70	尼泊尔	2024 年 8 月 1 日
71	新西兰	2024 年 10 月 7 日
72	尼日尔	2024 年 7 月 31 日
73	尼日利亚	2024 年 7 月 31 日
74	巴基斯坦	2024 年 8 月 15 日
75	巴拿马	2024 年 7 月 31 日
76	巴布亚新几内亚	2024 年 10 月 14 日

77	巴拉圭	2024 年 7 月 31 日
78	秘鲁	2024 年 10 月 18 日
79	大韩民国	2024 年 8 月 1 日
80	摩尔多瓦共和国	2024 年 7 月 30 日
81	卢旺达	2024 年 8 月 1 日
82	沙特阿拉伯	2024 年 10 月 15 日
83	塞内加尔	2024 年 8 月 24 日
84	塞拉利昂	2024 年 10 月 15 日
85	斯洛文尼亚	2024 年 10 月 17 日
86	索马里	2024 年 8 月 19 日
87	南非	2024 年 10 月 18 日
88	南苏丹	2024 年 10 月 16 日
89	西班牙	2024 年 7 月 22 日
90	苏丹	2024 年 7 月 26 日
91	瑞典	2024 年 7 月 3 日
92	多哥	2024 年 7 月 25 日
93	汤加	2024 年 10 月 16 日
94	突尼斯	2024 年 10 月 15 日
95	土耳其	2024 年 10 月 17 日
96	乌干达	2024 年 10 月 4 日
97	阿拉伯联合酋长国	2024 年 8 月 1 日
98	大不列颠及北爱尔兰联合王国	2024 年 8 月 1 日
99	乌兹别克斯坦	2024 年 8 月 7 日
100	瓦努阿图	2024 年 8 月 1 日
101	委内瑞拉玻利瓦尔共和国	2024 年 8 月 2 日
102	也门	2024 年 8 月 1 日
103	津巴布韦	2024 年 10 月 9 日